

## EINLADUNG zu einem ganz besonderen Tag\*

**Einmal im Jahr**, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau (10. August 1740), Gründer des Gartenreichs Dessau-Wörlitz.

Unter dem **MOTTO 20 + 1** laden wir Sie am 14. und 15. August im 21. Jahr nach seiner Entstehung zum 20. Gartenreichtag in das Dessau-Wörlitzer Gartenreich ein! Denn der Jubiläumsgartenreichtag musste im vergangenen Jahr aufgrund der Corona-Pandemie verschoben werden.

Ebenfalls vor 20 + 1 Jahren erhielt das Gartenreich Dessau-Wörlitz den UNESCO-Welterbestatus. Und auch die Initiative „Gartenräume – Historische Parks in Sachsen-Anhalt“ besteht seit 20 + 1 Jahren. In diesem Dreiklang der Jubiläen laden wir Sie herzlich ein, den Vielklang der Angebote auf sich wirken zu lassen und dabei die Schönheiten des Gartenreichs Dessau-Wörlitz (wieder neu) zu entdecken.

### Öffnungszeiten Gartenreichkirchen am 14.08.2021:

Mosigkau	9:00–18:00 Uhr
Waldersee	14:00–17:00 Uhr
Oranienbaum	10:00–17:00 Uhr
Wörlitz	11:00–17:00 Uhr
Großkühnau	11:00–17:00 Uhr

### Gartenreichtag-Partner:

Evangelische Landeskirche Anhalts, Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e.V., Kulturstiftung Dessau-Wörlitz, Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Stadt Dessau-Roßlau, Stadtmarketing-gesellschaft Dessau-Roßlau mbH; WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V., Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe.

**Weitere Akteure:** Gartenräume – Historische Parks in Sachsen-Anhalt e.V., Evangelische Pfarrämter im Gartenreich Dessau-Wörlitz

\*Ausschließlich aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Text nur die männliche Form verwendet. Selbstverständlich sind immer alle Geschlechter angesprochen.

## PROGRAMMPLANUNG SAMSTAG, 14.08.2021

### DESSAU / GEORGIUM

10:00–17:00 **Ausstellung „Fermate“**  
Fotografie-Projekt zum Thema „Dessau-Roßlauer Kunst in Zeiten von Corona“ von Juliane Naumann Photography  
Fremdenhaus am Schloss Georgium

10:00–18:00 **Schachtelwerk-Sommermarkt**  
Schönes aus Papier von Juliane Naumann (Dessau) und Peggy Weituschat (Wittenberg), Ausstellung und Verkauf  
Foyer der Orangerie am Schloss Georgium

10:00–18:00 **Ausstellung „Die Dessauer Jahre“**  
Skulpturen von Prof. Andreas Theurer  
Orangerie am Schloss Georgium

11:00–17:00 **Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V.**  
stellt sich und seine Projekte vor, Verkauf der Festschrift und des Parkführers  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00–17:00 **Die Gartenräume zu Gast im Gartenreich**  
Infos und Aktionen zu den 50 schönsten historischen Parks in Sachsen-Anhalt  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00–21:30 Öffnung des Vasenhauses: Ausstellung der historischen Statue der Athene (betreut vom Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten)  
Kunst der Gegenwart:

**Sebastian Reddehase – Akustische Inszenierung im Kontrast zu den Klängen des Parks** (Projekt des Kiez e. V.)  
Vasenhause

11:00–12:30 **Führung durch den Georgengarten**  
Thema: „Vielfalt im Weltkulturerbe“ mit Marion Krause  
Treffpunkt: Querallee – Eingang Georgengarten an den Sphingen (gegenüber Eingang Tierpark)

11:00–13:00 **Musik mit dem Wallraf-Ensemble**  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00–15:00 **Mausoleum Dessau**  
Der Förderverein Mausoleum Dessau e. V. lädt zur Besichtigung ein  
Mausoleum im Tierpark

11:00–15:00 **Küchengebäude – Erörterungen zum Projektstand**  
durch den Rotary Club Dessau  
Küchengebäude am Schloss Georgium

11:00–16:00 **Urbane Farm Dessau e. V.**  
Infostand mit Mitmach-Möglichkeiten  
Obstwiesen (westlich vom Schloss Georgium)

11:00–17:00 Der **Heimatverein Dessau-Ziebigk e. V.** stellt sich und die Stadtteilchronik vor  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00–17:00 **„Handgemacht“ – Kreativmarkt im Grünen**  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

13:30–13:45 Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten e.V.  
**Vortrag „Spaziergang durch die Gärten“** mit Prof. Dr. Engelbert Seeber

14:00 Uhr **Einmal Arkadien und zurück**  
Gästeführung 1,5 Stunden  
Streifzug durch Kulturen und Zeiten im idyllischen Landschaftsgarten Georgium  
Restaurant am Georgengarten  
Preis: 10,00 € p. P.  
Um Voranmeldung in der Tourist-Information Dessau wird gebeten, Tel. 0340.2041442 oder E-Mail: touristinfo@dessau-rosslau.de

14:00–16:00 **„Die faszinierende Welt der Bienen“**  
Infostand zum Thema Honigbienen und Wildbienen, Gärten insektenfreundlich gestalten  
Obstwiesen (westlich vom Schloss Georgium)

14:00–17:00 **Kaffee & Kuchen**  
Von den Mitgliedern und Freunden des Fördervereins Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V.  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

15:30–18:00 **Gartenreichtouren zum Gartenreichtag Erkunden Sie die Gärten von Vater Franz mit dem Rad. Wählen Sie zwischen zwei Touren:**  
Die Tour 1 **„Franz’ Erben“** führt durch das westliche Gartenreich, bis zum Kühnauer Park und zurück in die Innenstadt (Anke John)  
Die Tour 2 **„Wiesen, Auen und Gärten“** führt ins östliche Gartenreich bis zum Sieglitzer Berg und über den Park Luisium und den Tiergarten zurück in die Innenstadt (Ines Gerds)

Startpunkt beider Touren: Tourist-Information Dessau  
Endpunkt ist die Gartenräume-Lounge auf dem Dessauer Marktplatz.  
Preis: 14,00 €  
Um Voranmeldung in der Tourist-Information Dessau wird gebeten, Tel. 0340.2041442 oder

E-Mail: touristinfo@dessau-rosslau.de  
Räder können für 10,- Euro pro Tag an der Tourist-Information ausgeliehen werden.  
Maximale Teilnehmerzahl pro Tour: 20 Pers.

15:00–16:00 **Konzert der „Aufgeweckten Gartenklänge“**  
Was kommt heraus, wenn sich ein Solotrompeter und ein Parkleiter zusammenschließen?  
Ein frisch umgegrabenes Gartentheater mit Melodien quer durchs musikalische Blumenbeet (von Klassik bis Polka & Swing).  
Eingehüllt in eine authentische Moderation erklingen bekannte Melodien auf ungewöhnlichen Instrumenten.  
Ja, Wasserschlauch, Sense, Harke und Co. können mehr!  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

16:00–16:15 Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten e.V.  
**Vortrag „Baumaßnahmen im Georgengarten“** mit Landschaftsarchitekt Uwe Merz

16:30 Theater für Kinder **„Das Schneckenhaus“**  
ein Stücklein für alle Menschen ab 3 Jahren  
Freies Theater THEATERLANDSCHAFT e.V.  
Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

19:00 **THEY EVER COME BACK**,  
musikalisch-literarisches Peter-Hacks-Programm  
„Wir können auf eine andere Welt hoffen oder auf etwas frische Luft, was dazwischen ist, läßt sich kaum verteidigen.“  
Die neue Produktion von THEATER PROVINZ KOSMOS für das Gartenreich.  
Weitere Vorstellungen:  
Freitag, 13.8., 19:00 Uhr (Premiere)  
Sonntag, 15.8., 17:00 Uhr

Preis: 18,00/15,00/10,00 €  
Ort: am Ionischen Rundtempel, Georgengarten

### DESSAU / MOSIGKAU

11:00–12:30 **„Architektur und Garten“**  
Führung mit Andreas Mehnert, Abt. Schlösser & Sammlungen, und Ralph Wels, Abt. Gärten und Gewässer  
Schloss Mosigkau  
Preis: 5,00 €

### DESSAU / LUISIUM

14:00–15:30 **„Schwarz-Weiss. Fotografie im Gartenreich – Gestern und Heute“**  
Führung durch die Fotoausstellung mit Peter Dafinger und Uwe Quilitzsch, Abt. Schlösser & Sammlungen  
Orangerie, Park Luisium  
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten

### WÖRLITZ

10:00–12:00 **Geocaching im Wörlitzer Park.**  
Entdeckungstour durch den Park mit Julia Ott-Stolze, Abteilung Baudenkmalpflege  
Schloss Wörlitz, Wörlitzer Park  
Preis: 5,00 €

Fortsetzung auf Seite 9...



## Service

### Tourist-Information Dessau

Ratsgasse 11, 06844 Dessau-Roßlau

Tel. 0340.2041442, [www.visitdessau.com](http://www.visitdessau.com)

10:00–15:00 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

### Gartenreich-Information

im Küchegebäude am Schloss Wörlitz,

Kirchgasse 35, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Tel. 034905.31009,

[www.woerlitz-information.de](http://www.woerlitz-information.de)

10:00–17:00 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

### Informationszentrum Auenhaus

Am Kapenschlößchen 3, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

11:00–17:00 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

## Impressum

### Herausgeber:

Bibelturm Wörlitz, Geschäftsstelle: Poststr. 14, 06844 Dessau-

Roßlau in Zusammenarbeit mit den Gartenreichtag-Partnern.

Alle Aussagen beruhen auf Angaben der Veranstalter. Es wird keine

Haftung übernommen.

### Bildnachweis:

WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V./Uwe Weigel (Titelbild, 01,

02, 04, 05, 07, 09, 10), J. Killyen (03), M. Pannach (06), A. Winger (08)

## Gut ankommen im Gartenreich

**...mit dem Zug:** Direktverbindungen nach Dessau Hbf.

([www.bahn.de](http://www.bahn.de)), weiter mit der Dessau-Wörlitzer Eisenbahn

(Fahrplan unter [www.dvg-dessau.de](http://www.dvg-dessau.de))

**...mit dem Bus:** Welterbelinie, Buslinie 304 & 310

(<https://www.anhalt-dessau-wittenberg.de/de/unesco-welterbe/welterbelinie-304-310>)

**...mit dem Auto:** A9 Anschlussstelle Dessau-Ost

oder Vockerode und/oder über Bundesstraßen

185, 107, 184 und 187

**...oder dem Fahrrad:** z. B. Gartenreichtour

Fürst-Franz verbindet alle Parkanlagen und

ist teilweise mit dem Elberadweg

und dem R1 identisch



## WÖRLITZ

11:00–12:30 **Im Zeichen der Flora: Gotisches Haus und Floratempel**

Führung mit Dr. Wolfgang Savelsberg, Leiter der Abt. Schlösser & Sammlungen  
Gotisches Haus (Kanalseite), Wörlitzer Park  
5,00 €

11:00–17:00 **Ausstellung „Von der Lutherbibel zur Basisbibel“**

Ort: Kirche St. Petri, Kirchgasse  
Preis: Eintritt frei

11:00–13:30 **„ARCHITEKTUR – mit Fürst Franz auf Grand-Tour“**

Kostümführung durch den Wörlitzer Park mit dem Fürsten Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau.  
Erläuterung zu den Bauten im fürstlichen Garten und eine kleine Stärkung am Tempel der Flora gehören ebenso wie amüsante Anekdoten zum unterhaltsamen Rundgang durch den Landschaftspark.  
Preis: 18,00 € p.P. (incl. Imbiss), zzgl. 1,50 € Fahrgebühren

Ticketverkauf und Treffpunkt: Gartenreich-Information

14:00–15:30 **„Auf den Spuren der Antike“**

Führung mit Jana Seeger, Abteilung Schlösser & Sammlungen  
Insel Stein, Wörlitzer Park  
5,00 €

(07)



## ORANIENBAUM

13:00–16:00 **Öffnung des Chinesischen Teehauses**  
Ort: Schlosspark Oranienbaum  
Preis: 1,00 €

## BIOSPÄHÄRENRESERVAT MITTELELBE

9:30–12:00 **Auenerlebnis – mit dem Fahrrad durch die Kühnauer Aue**

Geführte Fahrradtour mit Tara Freude (WWF) durch ein Herzstück des Biosphärenreservates Mittelelbe. Erkundet wird der neue Auenpfad Kühnauer Aue, Bestandteil des Fördermittelprojekts Auenerlebnis Mittlere Elbe gefördert durch das Land Sachsen-Anhalt.  
Treffpunkt: An der Wanderkarte „Willkommen im Naturschutzgebiet“ vor dem Kornhaus, Kornhausstraße 146, Dessau  
Die Tour endet am Landschaftspark Großkühnau. Um Voranmeldung wird gebeten, E-Mail: [auenhaus@mittelelbe.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:auenhaus@mittelelbe.mule.sachsen-anhalt.de)  
Maximale Teilnehmerzahl: 20 Pers.  
Eintritt frei

19:30–21:00 **Cross-Over-Weltmusik**

mit internationaler Percussion unter der Leitung von Birgit Lawrenz  
Infozentrum Auenhaus, Am Kapenschlößchen 3, 06785 Oranienbaum-Wörlitz  
Um Voranmeldung wird gebeten, E-Mail: [auenhaus@mittelelbe.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:auenhaus@mittelelbe.mule.sachsen-anhalt.de)  
Preis: Eintritt frei

(08)



## PROGRAMMPLANUNG SONNTAG, 15.08.2021

## WÖRLITZ

11:00–12:00 **Baustellenführung zur Instandsetzung der Grotte der Egeria**  
mit Linda Wenzel, Abteilung Baudenkmalpflege  
Insel Stein, Wörlitzer Park  
5,00 €

11:00–12:30 **„Im Zeichen der Flora: Gotisches Haus und Floratempel“**  
Führung mit Dr. Wolfgang Savelsberg, Leiter der Abt. Schlösser und Sammlungen  
Gotisches Haus (Kanalseite), Wörlitzer Park  
5,00 €

14:00–15:30 **„Auf den Spuren der Antike“**  
Führung mit Jana Seeger, Abteilung Schlösser und Sammlungen  
Insel Stein, Wörlitzer Park  
5,00 €

## DESSAU / GEORGIUM

10:00–17:00 **Schachtelwerk-Sommermarkt**  
Schönes aus Papier von Juliane Naumann (Dessau) und Peggy Weituschat (Wittenberg), Ausstellung und Verkauf  
Foyer der Orangerie am Schloss Georgium

Ort:

## DESSAU / LUISIUM

14:00–15:30 **„Schwarz-Weiß. Fotografie im Gartenreich – Gestern und Heute“**  
Führung durch die Fotoausstellung mit Peter Dafinger und Uwe Quilitzsch, beide Abt. Schlösser & Sammlungen  
Orangerie, Park Luisium  
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten

Ort: Preis:

## DESSAU / MOSIGKAU

11:00–12:30 **„Architektur und Garten“**  
Führung mit Andreas Mehnert, Abt. Schlösser & Sammlungen, und Ralph Wels, Abt. Gärten und Gewässer  
Schloss Mosigkau  
5,00 €

Ort: Preis:

## ORANIENBAUM

13:00–16:00 **Öffnung des Chinesischen Teehauses**  
Ort: Schlosspark Oranienbaum  
Preis: 1,00 €

**Tipp für Ihren Aufenthalt:**

(Änderungen vorbehalten, Stand: 14.06.2021, HDW)



Ihr Programm für unterwegs



20 + 1

GARTENREICHTAG

14. + 15. August 2021

Gartenreich Dessau-Wörlitz

**Einmal im Jahr**, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau am 10. August 1740.



Ihr Programm für unterwegs

